

Job de vacances août 2012, Bois-le-Roi, du 18.8. au 1.9. 2012

A la mi-Août 2012, c'était le moment pour moi d'aller en train à Bois-le-Roi. Ici j'ai habité chez la famille Riaudel pendant les deux semaines du job de vacances. Le lundi à 9 :00 heures mon travail a commencé au centre de loisirs. J'ai travaillé avec les enfants de 3 à 6 ans pendant la première semaine. Pendant la seconde semaine j'ai travaillé le mardi et le jeudi avec les petits enfants aussi, mais le lundi et le vendredi j'ai travaillé avec les plus grands enfants de 6/7 à 12/13 ans.

Chaque jour, le lundi, mardi et jeudi, vendredi, j'ai travaillé de 9 :00 à 17 :30 ou à 18 :00.

Le mardi de la première semaine, on a fait une sortie avec les petits, en bus à Paris au Jardin d'Acclimatation. C'est un parc avec beaucoup d'attractions pour les enfants. Ici, il y a des manèges et autres jeux comme dans un champ de foire, beaucoup d'animaux et des attractions avec de l'eau. Excepté cette sortie, on a fait des jeux dans la nature pour apprendre aux enfants à la connaître, et on a fait aussi des exercices créatifs. Chaque jour les petits ont pris le déjeuner à 11 :45 et ont fait la sieste après. Les grands ont pris le déjeuner après les petits et ont fait leur sieste après aussi. Vers 16 :00 on a pris le café avec du pain, de l'eau et des petits gâteaux, et après les enfants ont pu jouer au jardin du centre de loisirs.

Les enfants pouvaient arriver de 7 heures à 9 heures le matin et pouvaient repartir de 17 à 19 h le soir. Ils ont fait aussi d'autres sorties, que je n'ai pas accompagnées.

Chez la famille Riaudel, j'étais très bien aussi. On a fait une sortie au château de Vaux le Vicomte, une à Paris et une journée pour faire des activités dans un parc d'aventure et faire du canyoning. Le séjour a été très bon, parce que la famille était très gentille. Je ne pouvais pas souhaiter mieux. Je voudrais remercier Hélène et Gilbert Riaudel pour le très bon séjour et pour tout.

Le temps à Bois-le-Roi a été très beau et intéressant et j'ai appris beaucoup de choses.

Merci beaucoup à toutes les personnes qui donnent l'occasion à des jeunes de faire le job de vacances et à toutes les personnes qui l'organisent.

Mein Ferienjob in Bois-le-Roi

Als ich im Montfort-Bote las, dass es die Möglichkeit gibt in Bois-le-Roi einen Ferienjob vom 18. August bis 1. September im Bereich der Kinderferienbetreuung zu machen, beschloss ich spontan diese Möglichkeit zu nützen, konnte ich auf diese Weise meine französisch Kenntnisse wieder auffrischen.

Am 16. August fuhr ich mit dem Zug über Paris nach Bois-le-Roi. Familie Riaudel, meine Gasteltern, empfingen mich äußerst herzlich.

Am Montag begann meine Arbeit im „Centre de Loisir“. Meine tägliche Arbeitszeit ging von 9.00 Uhr bis 17.30 Uhr. In der ersten Woche durfte ich 3 bis 6 jährige Kinder betreuen, in der zweiten Woche betreute ich an zwei Tagen die Betreuung der 6 bis 13 jährigen. Die Kinder werden zwischen 7.00 Uhr und 9. 00 Uhr gebracht und am Abend zwischen 17.00 Uhr und 19.00 Uhr wieder abgeholt. Der

Tagesablauf war streng geregelt, Es gab feste Essens- und Siestazeiten. Da das Betreuen für mich doch recht ungewohnt und anstrengend war, war ich sehr froh, dass ich mittwochs frei hatte.

Mit den 3 bis 6 jährigen Kindern erkundeten wir die Natur, lösten kreative Aufgaben und machten einen Ausflug. Mit dem Bus fuhren wir nach Paris in den „Jardin d'Acclimatation“. Hier gab es viel Attraktionen für Kinder, wie Karussells, viele Tiere und Spiele mit Wasser, was die Kleinen begeisterte.

Auch der Aufenthalt bei Familie Riaudel war ein besonderes Erlebnis. Wir machten Ausflüge zum Schloss Vaux le Vicomte, nach Paris mit einer Stadtrundfahrt, sowie in einen Abenteuerpark mit anschließender Kanufahrt. Der Aufenthalt war wunderschön, ich fühlte mich richtig wohl, ich hätte es mir nicht besser wünschen können. Ich möchte mich deshalb auch noch einmal ganz herzlich bei Hélène und Gilbert Riaudel für den wunderbaren Aufenthalt und die erlebte Gastfreundschaft bedanken.

Die Zeit in Bois-le-Roi war toll und erlebnisreich, auch meine Sprachkenntnisse konnte ich intensiv auffrischen.

Ganz herzlich danke ich dem Partnerschaftsverein Langenargen – Bois-le-Roi und allen, die den Ferienjob organisiert haben, für die tolle Möglichkeit zwei Wochen in Bois-le-Roi zu verweilen und somit die Partnerstadt kennenzulernen.

Carina Maurer, 16.9.2012